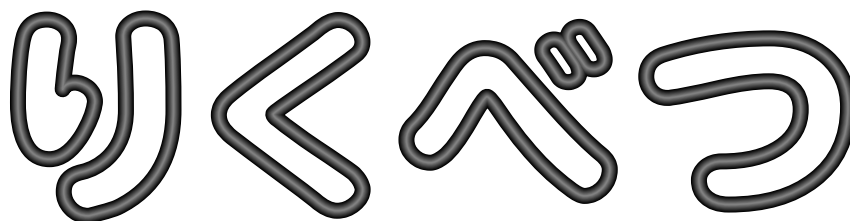


Rikubetsu Town



Public Information No.666

2016



平成28年



～今月の表紙～

## 小さなモデルたちの競演

屋台村の新企画「リクコレ2016」では、子供たちが思い思いのファッションで屋台村金券の獲得を目指した。(7月30日)

◇ 第35回道新オフロードレースin陸別  
全日本選手権大会

◇ 第21回りくべつ夏まつり



# 第35回道新オフロードレースin陸別 全日本選手権大会



## フォーミュラバギー 川野 晃さん(陸別) B-III オープン 2冠も達成

8月7日 第35回道新オフロードレース in 陸別全日本選手権大会が今年も陸別サーキットで開催され、フォーミュラバギー18台、ATV 41台の迫力のレースを観衆約1000人が楽しみました。

この日は、気温約30℃の猛暑と砂ぼこりの厳しいコンディションでしたが、各レースは激しいバトルとなり、中でも混走で行われたフォーミュラバギーB-II、B-IIIクラスではコースアウト、マシントラブルが続出。その混戦をB-IIIクラスは川野晃選手



フォーミュラバギー2冠の川野さん(写真右)とバギー(写真上)

(陸別町) が制し、オープンクラスでも逆転で優勝を飾り2冠を達成しました。

また、今大会から陸別町出身の若手ドライバー、猪狩大さん(24)、猪狩巧さん(23)兄弟に加え、亘さん(16)が初エントリーし、3兄弟揃っての参加となりました。

大会結果は次のとおり。

### フォーミュラバギー

- 上位3名、敬称略
- B-IIクラス**
- 1位 清水辰美(芽室町)
  - 2位 岡本茂樹(ニセコ町)
  - 3位 猪狩 巧(釧路市)
- B-IIIクラス**
- 1位 猪狩 大(帯広市)
  - 2位 山本 均(ニセコ町)
  - 3位 大部一俊(陸別町)
- B-Iクラス**
- 1位 川野 晃(陸別町)
  - 2位 芳賀英司(上士幌町)
  - 3位 森本哲哉(札幌市)
- オープンクラス**
- 1位 川野 晃(陸別町)

- 2位 清水辰美(芽室町)
- 3位 高安 肇(茨城県)

### ATV

- 1位 久万田大騎(登別市)
- 2位 久万田直騎(登別市)
- 3位 鈴木陸哉(旭川市)

### 100オープンクラス

- 1位 丸田よし乃(中標津町)
- 2位 福島晃太(新ひだか町)
- 3位 久万田大騎(登別市)

### MID-Bクラス

- 1位 原田巧士(恵庭市)
- 2位 小野寺大輔(釧路町)
- 3位 寺沢航平(苫小牧市)

### MID-Aクラス

- 1位 宮崎洸希(江別市)
- 2位 中村歩夢(恵庭市)
- 3位 永山 愛(苫小牧市)



### OPENクラス

- 1位 青木孔平(千歳市)
  - 2位 眞田悦也(千歳市)
  - 3位 寺沢航平(苫小牧市)
- OPEN-PROクラス**
- 1位 中村圭佑(恵庭市)
  - 2位 佐藤謙輔(札幌市)
  - 3位 中村 翔(北広島市)



初企画の来場者がチエツカーフラッグを振るイベント



兄弟揃っての初エントリーとなった、猪狩亘さん、大さん、巧さん(写真右から)



第21回

らびくろ夏まつり

8月13日 21回目となる、りくべつ夏まつりが駅前多目的広場で開催されました。

会場では、亜月まなみさんの歌謡ショーが行われ、祭りのメインとなる仮装盆踊りには、個人の部に15人、団体の部に4組が参加。趣向を凝らした衣装と踊りで会場を盛り上げました。

また、祭りの最後には、恒例の運試し抽選会が行われ、来場した約1100人は過ぎ行く夏のひと時を楽しんでいました。

仮装盆踊りの上位入賞者は次のとおり。(敬称略)

個人の部

実行委員長賞

清水秋里、羽藤里華

川初虹恋、川初紅空(陸別)

町長賞

川田洋子(足寄)

商工会長賞

北島邦夫(芽室)

団体の部

実行委員長賞

帯広信用金庫陸別支店

町長賞

陸別老人クラブ

商工会長賞

パーフェクトAKIマン

個人の部



陸別の自然

(写真上から) 実行委員長賞の清水秋里さん、羽藤里華さん、川初虹恋さん、川初紅空さん、町長賞の川田洋子さん、商工会長賞の北島邦夫さん

実行委員長賞



ミニオンバンク

団体の部

(写真上から) 実行委員長賞の帯広信用金庫陸別支店、町長賞の陸別老人クラブ、商工会長賞のパーフェクトAKIマン

町長賞



花のまい

商工会長賞



オールドパワー陸別老人クラブ



夏休み宿題終わりました！パーフェクト



ポケモンG



**8/1** 核兵器廃絶などを訴える「反核平和の火リレー」（同実行委主催）が北海道内で始まり、十勝地区のスタート地点となる陸別町では、釧根地区から引き継いだ火を6人のランナーが足寄町へとつなぎました。



**7/26** 今年のサマーインりくべつが7月24日から29日の日程で開催され、この日は恒例のいも掘りが上陸別の小田農場で行われました。子供達は無我夢中でじゃがいもを掘り、夕食のカレーライスでおいしく食べました。



**8/5** 陸別町子育て支援センターによる夏まつりが保健センター前庭で開かれました。この日は、子供と保護者など22人が参加。参加者は、くじ引きやヨーヨーつり、ビニールプールで暑さにも負けず元気に遊びました。



**7/27** 「りくべつこどもカフェ」の1回目がまちカフェ森斗で開かれ、小中学生など117人が利用しました。同カフェは、地域で子供を見守ることを目的に町民ボランティアが運営。月に1回の開設を予定しています。



**8/5** 給食センター町民試食会がタウンホールで開かれ、約120人が給食を体験しました。今回のメニューは、野菜夏カレーなど4品。カレーに使用したナスは、食育用に給食センターで栽培したものを使用しました。



**7/30** 第13回屋台村（商工会青年部主催）が駅前多目的広場で開かれました。今回は、子供が参加する新企画「リクコレ2016」が会場を盛り上げ、来場した1,300人が飲み物を片手に夏の一夜を楽しみました。





8/19 今年度の戦没者追悼式が平和祈念碑前で行われ、遺族と来賓ら19人が参列しました。野尻町長の式辞、宮川町議会議長、加藤遺族会会長らが追悼のことは述べ、参列者は献花を行い平和への誓いを新たにしました。



8/6 教育委員会主催の自然講座「ラフティング」が町内の斗満川で行われ、小学生14人が参加しました。参加者は、2艘ボートに分かれて弥生橋をスタート。ゴール地点のかぶとの里まで約1時間の川下りを楽しみました。



### 記念に広報写真はいかがですか？

町広報紙に掲載された写真、撮影した写真は無料で差し上げます。プリント又はデータでお渡しできますのでお気軽にお問い合わせください。

問合せ 町民課広報広聴・統計担当

☎ 27-2141 内線118

## 消費生活相談室から

〜かみちゃんです〜

第41回

消費生活  
専門相談員

上村正子

### ☆夏休み・お盆が終わって…クーリングオフ（解約相談）

今年の夏は、珍しく暑い日が続きました。帰省家族で賑やかだった街の中も、夏休みが終わって、またいつもの静けさを取り戻した感じですね。そして、毎年この時期に増えるのが解約相談です。

「80代の父親の契約。女性用のシミとりクリーム。アンチエイジングと言われて、意味もわからず返事をしたらいい。電話勧誘で購入したと言っただけ使っていないようだ。解約したい」

「元気になる」と電話で勧められたらしい。届いたのは精力剤と大人のオモチャ。開封している。振込用紙でその都度支払ったらしい。新製品が次々と送られてくる。解約したい」とどちらも息子夫婦・娘夫婦からの相談でした。しばらくぶりでお盆休みに帰省して、発見したという話です。

元氣あふれる80代男性に拍手したいところですが、解約の相談でした。

### ☆増える高齢者相談、聞き取りと意思確認がむずかしい

本来は契約当事者から話を聞いて、解約の意思確認が必要ですが、「父親は耳が遠くて聞き取りは無理。高齢で認知症気味」と家族が言いますと、こちらも、それ以上の無理はできません。

解約の方法を家族に助言することで相談終了のケースが多いです。80代の元氣なお父さん。自分のお金で買ったものですし、本当は欲しかったのかもしれないね。

これから先、高齢者の人口はどんどん増えていきます。思い違いや聞き取りミスなどもあって、高齢消費者の相談は増えることでしょう。本人の解約意思の確認がどの程度できるのか、そしてどのように対応したらいいのか。難しい問題です。

相談窓口としては、可能な限りのお手伝いをしています。家族だけで抱え込まず、困ったときはご相談ください。今回の事例は近隣の町で実際にあった話でした。

消費生活専門相談員による相談窓口は、月2回開設しています。9月の開設日は8日と21日です。

英語指導助手

クリスマスのコラム

No.11

陸別で過ごした一年を振り返る



こんにちは、クリスマスです。陸別に来て、1年が経ちました。去年の8月に陸別に来る前は、日本に一度も来たことがありませんでした。大学時代は、日本の歴史や言葉、文学、そして、いくつかの伝統的な文化芸術を勉強してきました。でも、私が履修した日本語基礎クラスではここでの日常会話ではあまり役に立っていません。……大半の人が知っていると思いますが、私の日本語の会話能力は、初めて日本に来たときはとてもダメダメでしたが、今でもあまり良くなっています。でも、1年が過ぎて、それぞれの季節を経験した今、6ヶ月前に比べ、ずいぶん快適になっています。春が過ぎ夏になって、1年前の北海道、陸別を思い出しました。

この短い期間で日本のことをいくつか学ぶことができたと思います。みんながいる前でリンゴや生のニンジンをおろす切らないうでまるごと食べることは変だ、ということやゴミをちゃんと分けて出さなければならぬということや日本ではセントラルヒーティングなしの暖房が多かったり、日本ではまだファックスがとても一般的だったり……カナダでは10年前にファックスを使うのを止めています。日本のコンビニはカナダのコンビニよりも便利だったり、日本にある

自動販売機はとて

も便利だとわかったり、日本の車に乗るとき、ワイパーとウインカー（ブリンカー）が逆だったり、日本の果物はとても高いけど、いつもおいしかったり、いろいろ学ぶことができました。

また、日本での仕事の仕方や学校のシステムについてもたくさん学んだと思います。

オフィスで役立つ日本語の表現を学んだり、学校では部活動がいかに大切かとか、同様に入学試験がいかに大切かを知りました。また、日本の病院についてもたくさん学ぶことができました。

日常生活でもいろいろなることがわかりました。山の登り方だったり、あらためて自分が大自然が大好きだと気づいたりとか、今何が好きで、将来何をしたいのかわかったり、それもこれも陸別ですてきな1年を過ごしたからではないかと思っています。町民のみなさんに優しくしてもらい、みなさんに助けてもらって、私の人生の中で一番実りのある報われた1年だったと感じています。これからの1年も昨年以上にすてきな年であることを祈っています。

(クリストファー・ブラウンOFF)

公民館新着情報

◇ 一般図書

- あしたの君へ…………… 柚月裕子
- アンマーとぼくら…………… 有川浩
- 友の墓の上で…………… 赤川次郎
- 海の見える理髪店（直木賞受賞作）…………… 萩原浩
- ラヴィアンローズ…………… 村山由佳
- ジャッジメント…………… 小林由香
- おおあたり…………… 島中恵
- 偶然屋…………… 七尾与史

◇ 児童図書

- ペットのきんぎよがおならをしたら…?…………… マイケル・ローゼン
- かいけつゾロリのおいしい金メダル…………… 原 ゆたか
- ひゃっくん…………… 竹中マユミ
- ガムのようなせい…………… 笑い飯
- いかにんじや…………… みきすぐる
- わいのスワニーしまぐろろさんとあそぶの巻…………… 中川ひろたか
- ママのスマホになりたい…………… のぶみ
- 星になった子ねずみ…………… 手島悠介

◇ C D

- 「シングル」……………
- ヨシ子さん…………… 桑田佳祐
- 恋を知らない君へ…………… NEWS
- 罪と夏…………… 関ジャニ∞
- 「アルバム」……………
- Just LOVE…………… 西野カナ
- THIS IS ME…………… 絢香

◇ D V D

- ピンクとグレー……………
- アールと少年……………
- 僕だけがいない街……………

※本の貸出期間は3冊2週間です。



## 第33回池北三町老連交流大会 第12回パークゴルフ大会

8月2日(火) わかばパークゴルフ場



本別・足寄・陸別の老人クラブ連合会が交流する

- 約100人が参加しました。上位入賞者は次のとおり。(敬称略)
- 団体の部
    - 優勝 陸別町
    - 準優勝 本別町
    - 第3位 足寄町
  - 個人・男性の部
    - 優勝 板花和雄(陸別)
    - 準優勝 佐々木勇蔵(足寄)
    - 第3位 野島俊彦(陸別)
  - 個人・女性の部
    - 優勝 飯尾ノブエ(陸別)
    - 準優勝 斉藤紀子(本別)
    - 第3位 多賀惇子(本別)

## 第13回社会福祉協議会 会長杯ゲートボール大会

7月27日(水) 旭町屋外ゲートボール場



- 第13回社会福祉協議会会長杯ゲートボール大会が旭町屋外ゲートボール場で開かれました。
- 大会には、4チーム17人が出場。参加者は優勝を目指して熱戦を繰り広げました。上位入賞チームは次のとおり。
- 優勝 長屋チーム
  - 準優勝 飯尾チーム
  - 第3位 藤田チーム

# あの頃のりくべつ

## 「広報紙から振り返る

### オリンピヤの聖火陸別を通過

昭和47年(1972年)2月号より

南米初の開催となったリオデジャネイロオリンピックも数々のドラマを生んで閉幕しました。さて、今から4年前の1972年にアジア・日本で初開催となった冬季五輪、札幌オリンピックの聖火リレーの様子が広報りくべつに掲載されています。

「遠くギリシャから運ばれてきたオリンピヤの火(聖火)は、各町の若人によりリレーされ、1月24日私たちの町を通過しました」小利別に到着した聖火は、当時の中学3年生の手によって大誉地市街入口までリレーされ、

#### オリンピヤの聖火陸別を通過



足寄町に引き継がれました。

現在、札幌市は2026年の冬季オリンピックの招致活動を行っています。10年後、再び聖火が陸別を通過するかもしれません。

**昭和47年の陸別町**

人口 6441人  
町予算 7億8千万円  
STV・HBC開局

「あの頃のりくべつ」は不定期の連載です。掲載情報は町民課広報広聴・統計担当までお寄せください。(☎27-2141内線118)

< 9月 >

陸別町の子育て支援情報

【問合せ先】  
保健福祉センター ☎27-8001

日	曜日	行 事 等	子 育 て 支 援 関 係	担 当
1	木		親子リズムあそび (保健センター・親子ひろば)	保健福祉センター
2	金	秋の遠足 (保育所)	秋の遠足 (子育て支援センター)	子育て支援センター
3	土			
4	日			
5	月		自由遊び (保健センター)	らっこクラブ
6	火			
7	水		保育所園児対象フッ化物塗布 (保健センター)	保健福祉センター
8	木		親子リズムあそび (保健センター・親子ひろば)	保健福祉センター
9	金			
10	土			
11	日			
12	月		特定健診・がん検診実施会場となるため「子育て親子ひろば」はお休みです。	
13	火	保育所5歳児園外保育 (帯広動物園)	特定健診・がん検診実施会場となるため「子育て親子ひろば」はお休みです。	
14	水			
15	木		妊婦・乳幼児相談 (保健センター)	保健福祉センター
16	金			
17	土			
18	日			
19	月	☉ 敬老の日 ☉		
20	火			
21	水	秋まつり保育所休所		
22	木	☉ 秋分の日 ☉		
23	金			
24	土			
25	日			
26	月		自由遊び (保健センター)	らっこクラブ
27	火			
28	水		赤ちゃんふれあい体験 (保健センター)	保健福祉センター
29	木		親子リズムあそび (保健センター・親子ひろば)	保健福祉センター
30	金	おたんじょう会 (保育所)		

※自由あそび (月曜日)・親子リズムあそび (木曜日) は午前中の開催です。

◇ 子育て支援センターから ◇

- 乳幼児とその保護者が自由に利用することができる「子育て親子ひろば」を開設しています。子どもたちの交流はもちろん、お父さん・お母さんの子育て情報を得る機会に、是非ご利用ください。  
日時：毎週 月～金曜日 午前9時30分から 場所：保健センター内 (トレーニング室の隣)
- 妊婦・乳幼児相談は、歯科相談にも対応します。(歯科衛生士常駐)  
歯や歯並びのことでご相談がありましたらお気軽に声をかけてください。

ASHORO

足寄から

2016 オンネトー物語

神秘的な湖オンネトーで、初秋のひとときを過ごしませんか。

と き 9月25日(日) 午前9時30分～午後2時

と ころ オンネトー国設野営場ほか

- 内 容
- ・自然ふれあい教室  
オンネトーの散策路で森に親しむ教室です。当日も参加申し込み可。
  - ①雌阿寒岳登山コース、②オンネトー湖岸遊歩道コース、③湯の滝遊歩道コース
  - ・あしよろ観光協会出店コーナー
  - ・農産物の無料試食コーナー
  - ・フォトコンテスト作品展示および受賞者表彰式
  - ・オンネトーコンサート

※無料送迎バス 足寄銀河ホール21発 8:35～  
オンネトー発 14:00～

申込先・詳細 あしよろ観光協会 ☎25-6131

HONBETSU

本別から

本別町芸術文化事業  
「メンタリストDaiGo氏講演会」

～ちょっとした行動で未来を変える方法～

町芸術文化事業振興会では、テレビなどで活躍しているメンタリストのDaiGo氏を迎え、次の通り講演会を開催します。多くの皆様のご来場をお待ちしています。

と き 9月25日(日) 午後6時30分開演

と ころ 本別町中央公民館大ホール

入 場 料 一般 2,000円 (前売券 1,500円)

小中学生 1,000円 (前売 700円)

そ の 他 チケット販売所や託児希望など、詳しくはお問い合わせください

詳 細 本別町中央公民館内文化振興担当

☎22-5111



# 健康コーナー 218

## ☆介護保険サービス利用の手順について

【担当】  
保健福祉センター  
保健師 請川友香

平成12年度に施行された介護

保険法ですが、少しずつ制度が変わってきております。陸別町でも、町民の皆さんが使いやすい制度であるように見直しをしたり専門的な知識を得ることができるよう心がけています。

＊陸別町で利用できる介護保険サービスは次のとおりです。

- ・通所介護（陸別町デイサービスセンター）
- ・訪問介護（ホームヘルプセンター）
- ・訪問入浴（ホームヘルプセンター）
- ・訪問看護（陸別町国保関寛斎診療所）
- ・特別養護老人ホーム（しらかば苑）
- ・短期入所生活介護（しらかば苑ショートステイ）
- ・福祉用具購入、貸与
- ・住宅改修
- ・認知症対応型共同生活介護（NPO 優愛館 高齢者グループホーム）

＊近隣には次のような介護保険

サービスもあります。

- ・小規模多機能型居宅介護（地域密着型サービスであるため、保険者確認が必要です。）
- ・介護老人保健施設
- ・特定施設、サービス付き高齢者住宅

### 相談窓口は？

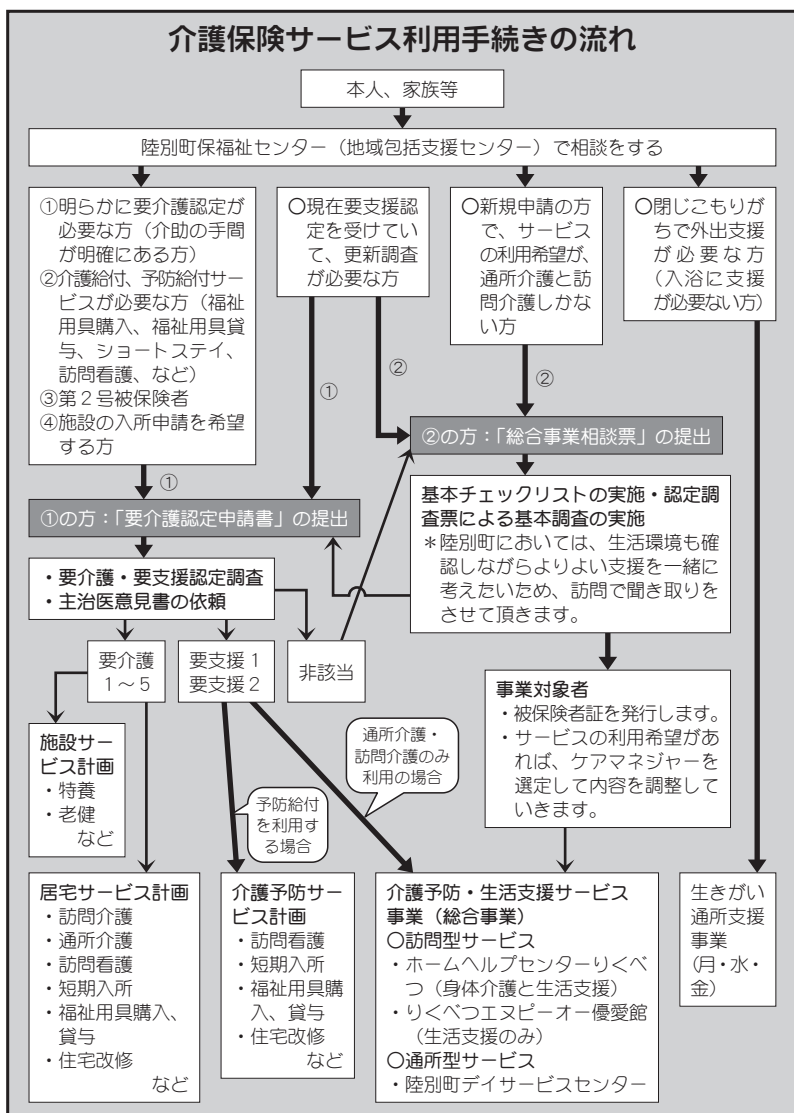
保健センターの中に地域包括支援センターがあります。まずはどのようなことで困っているか、状況を伺います。

### 介護保険サービスを

#### 利用したい時の申請方法

陸別町では、平成28年4月から「介護予防・日常生活支援総合事業」を開始したことで、大きく分けて次の2通りの流れがあります。

- ①通所介護と訪問介護の利用し希望がない方は、介護認定を受けなくても、「基本チェックリスト」で「事業対象者」に該当となれば、訪問介護、通所介護を利用することができます。
- ※ただし、状況によっては介護認定の申請を勧められることもあります。



②排泄や入浴などで明らかに「介護の手間」が発生している場合や、施設申請が必要な方、福祉用具の購入や貸与、住宅改修が必要な方は、「要介護認定申請書」を提出してもらいます。＊介護保険上の特定疾病に該当する第2号被保険者（40歳以上64歳以下）も要介護認定の申請が必要です。

### どんな人がどんな時に介護保険サービスを

利用できるのか？

難になったり、大儀になった時に通所介護（デイサービス）や訪問介護（ヘルパーによる身体介護）を利用する方が多いように思っています。念のために受けておきたい」という方もたまにいますが、介護認定の結果が「自立」になったり、現状に合わない介護サービスの利用により逆に自立を阻害してしまうこともあります。

い方が多いのではないかと感じます。日頃から状況をよくみてくれるかかりつけの医療機関や、地域包括支援センターに相談してみることも一つです。より状況に合った介護保険サービスが利用できるよう一緒に考えていきますので、お気軽にご相談ください。

### 問い合わせ

陸別町地域包括支援センター  
☎27-80001

**情報**  
INFORMATION

**第43回 北稜岳町民登山会**

**日時** 平成28年10月2日(日)  
陸別町役場前集合 午前7時30分  
雨天中止(現地判断とする)

**場所** 北稜岳

**交通手段** 町バス利用(自家用車乗入れ禁止)

**参加対象** 一般町民等(町外者含む)

**参加料** 中学生以下 500円  
高校生以上 1,000円

**申込期限** 平成28年9月23日(金)

**その他** 参加者全員に参加記念品(袋)を配布と現地できのこ汁を無料提供します。昼食(お弁当)を持参してください。

**問合せ** 教育委員会社会体育担当  
☎27-2123



**町有地の木を販売します**

町では、北海道電力の2回線工事により伐採された木を町民・町内事業者限定で販売します。

値段は、応募される方に個別に付けていただきます。応募者が多数いる場合は、より高額で申込をされた方に販売します。

総務課のカウンターに物件説明書を設置しておりますので、参加をお考えの方は是非ご確認ください。また、希望により現地説明をいたしますので、お気軽にお問い合わせ下さい。

**参加対象** 陸別町内にお住まいの方、または陸別町に事業所のある法人で、陸別町税を滞納していない方

**参加申込** 平成28年9月5日午前9時から  
9月16日13時まで

**問合せ** 総務課管財防災担当  
☎27-2141 内線216

**平成28年度 敬老会**  
**「富山みどり」歌謡ショー**

**日時** 9月16日(金) 午後2時

**場所** 陸別町タウンホール

**対象者** 平成28年9月15日現在、陸別町に住所を有する満70歳以上の方

**問合せ** 保健福祉センター福祉担当 ☎27-8001

毎年  
9月20日から  
26日は

**動物愛護週間**です



**フェスティバルを開催します。ぜひご来場ください!**

**動物ふれあいフェスティバル**

(入場無料・参加無料・雨天時規模縮小して開催)

**とき/平成28年9月11日(日)**  
**13:00~15:00**

**ところ/十勝総合振興局北側駐車場(帯広市東3南3)**

**内容/盲導犬のふれあい体験、出張おびひろ動物園、獣医師体験 他**

**フェスティバルでの注意事項**

- 会場内にペットのトイレブースはございません。各自で処理願います。
- 会場内でのペット同士のトラブルは当事者同士で解決してください。
- 健康・飼養相談でのペット同伴はできません。





## 全国一斉！ 法務局休日相談所

日時 10月2日(日) 10時～15時  
場所 釧路地方法務局帯広支局  
内容 不動産相続・贈与の登記、土地境界トラブル、遺言、成年後見制度、遺言、いじめ、DV、相続などの相談を無料でお受けします。  
※相談の順番は予約者を優先とします。  
予約締切 9月28日(水)  
問合せ・連絡 釧路地方法務局帯広支局総務課  
☎0155-24-5823  
音声案内3

## 高齢者・障害者の 人権あんしん相談

☎0570-003-110

期間 平成28年9月5日～9月11日  
時間 平日 8時30分～19時  
土日 10時～17時  
問合せ 釧路地方法務局人権擁護課  
☎0154-31-5014

## まちチョコ写真募集



りくべつ「まちチョコ」のパッケージに使用する写真を募集中です。陸別の魅力を伝えるとおきの写真をお送りください。

### 募集写真

- ・陸別町内で撮影されたもの。古い写真でもOK
- ・写真に文字などを入れるなどの加工したつものもOK

### 応募方法

- ・メール akiba@rikubetsu.jp
- ・Instagram 「#まちチョコ2016」のタグで投稿
- ・郵送、持込 道の駅オーロラタウン93りくべつ

### 応募できる写真数

- ・お一人6作品まで (Instagramは20作品まで)

注意事項 デザインの都合上、作品を加工する場合があります。

応募締切 平成28年10月16日

問合せ 陸別町産業振興課/榎陸別町振興公社  
担当：秋庭 ☎27-2012

～ 地域の中古物件の橋渡しをします ～

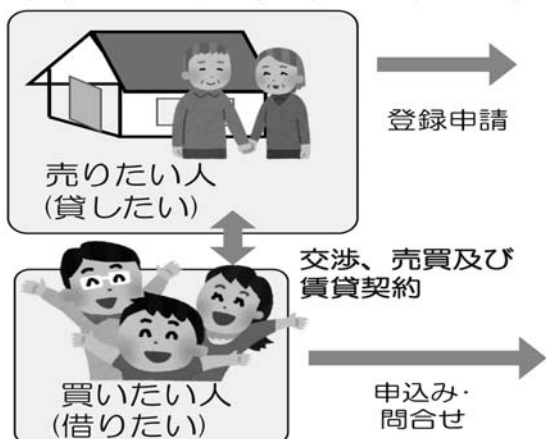
# 北海道空き家情報バンク

登録・利用料  
無料

<https://www.hokkaido-akiya.com/>

北海道内の空き家及び空き地の有効活用を通じて、移住や定住の促進、住宅ストックの循環利用を目的に北海道が運営する制度です。

空き家の所有者から情報を募り、適正な条件・状態を確認した上で、希望者に情報を提供します。(基本的に不動産事業者が仲介します。)



## 北海道空き家情報バンク

◎物件の登録・利用の問合せは

北海道宅地建物取引業協会  
011-642-4422

◎または

北海道建設部住宅局  
建築指導課 011-204-5577

# 銀河の森コテージ村<sup>ら</sup>のお知らせ

## 〈8月20日現在 コテージ予約状況〉

予約は既にうまっている場合があります。最新の予約状況は直接コテージ村管理棟へご確認ください。

○余裕あります ●満室です △予約が入ってます ※予約はお早めにコテージ村管理棟へ(TEL 27-4040 FAX 27-4041)

9月	コテージ	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金						
	予約状況	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
6人用	△	△	●	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	●	△	△	△	●	●	●	●	○	△	△	△	△	△
10人用	●	●	●	●	○	●	●	○	○	●	●	○	○	○	○	○	●	●	●	○	●	●	●	●	○	○	○	○	○	○

10月	コテージ	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月						
	予約状況	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
6人用	△	△	△	△	△	△	●	●	△	△	△	△	△	○	○	△	△	△	△	△	●	○	△	△	△	△	△	○	○	△	
10人用	●	○	○	○	○	○	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	

## 町民のうごき

うぶごえ

塩見 香帆<sup>かほ ちやん</sup> 勇輝<sup>ゆうき さん</sup> 7・29 東1条1区

高田 椿芽<sup>つばめ ちやん</sup> 拓也<sup>たくや さん</sup> 8・23 関

おくやみ

三好 和子<sup>わこ さん</sup> 85歳 8・10 共栄第1

## ご厚意

ご寄付ありがとうございます

社会福祉協議会

ボランティアセンター

(愛情銀行)への寄付

石黒利雄さん(栄町)

から社会福祉協議会に3万円が寄付されました。

帯広信用金庫陸別支店から社会福祉協議会に5万円が寄付されました。

## 運転免許更新時講習日程

月	会場名	種類	日	曜日	時刻	月	会場名	種類	日	曜日	時刻
9月	本別中央公民館	一般	7	水	10:00	10月	本別中央公民館	一般	5	水	10:00
		優良	7	水	11:30			優良	5	水	11:30
		初回	7	水	13:00			違反	19	水	10:00
		違反	21	水	10:00			足寄町民センター	優良	13	木
優良	15	木	14:00	一般	13	木	15:00				
一般	15	木	15:00								

※本別警察署で更新手続きを済ませてから受講して下さい。

## 町の人口・世帯数 28.7.31

人口 2,525人(-14)  
 男 1,281人(-6)  
 女 1,244人(-8)  
 世帯数 1,363戸(-10)

## 友好町民の会 268人(前年同月比 +8人)

ホームページアドレス <https://www.rikubetsu.jp/>

FIA Asia-Pacific Rally Championship Rd.4  
 JAF 全日本ラリー選手権 第7戦  
**15th ラリー北海道**  
 9/23-25 (日)  
**Rally 23-25 Sep. 2016 Hokkaido**  
 観戦チケット7月22日販売開始  
 同時開催: 2016年9月23日(水) 陸別SS (前年同月比 +8人)

ラリー北海道  
 9月24日(土)  
 陸別SS

9月1日現在  
 交通事故死ゼロ  
 713日

## 秋の全国交通安全運動 9月21日(水)～30日(金)